

MADEIRAS

Proteção & Decoração

BOIS | Protection & Décoration

WOODS | Protection & Decoration



MADEIRAS

Proteção & Decoração

VOUGADEX (IMPREGNANTE)

VOUGADEX (IMPREGNATION)

VOUGADEX (IMPREGNANT)

VOUGADEX ACETINADO

VOUGADEX SATIN

VOUGADEX SATIN FINISH

PRESERVÁQUA

PRÉSERVAQUA

PRESERVÁQUA



VOUGADEX (IMPREGNANTE)
VOUGADEX (IMPREGNATION)
VOUGADEX (IMPREGNANT)

Produto de grande poder de penetração, para proteção e decoração da madeira em interiores e exteriores, de acabamento mate, apresentando uma gama de cores transparentes, realçando a beleza natural da madeira. Eficaz contra o apodrecimento da madeira e contra ambientes agressivos. Produto microporoso que permite a respiração da madeira e a libertação do vapor de água.

Aplicação:

A madeira a tratar deve estar bem limpa e seca. Em madeiras novas, sempre que seja necessário uma proteção extra da mesma, principalmente em exteriores, aconselha-se a aplicação prévia de duas demãos de Cupivouga incolor. Em madeiras já pintadas, ou envernizadas, proceder previamente a uma decapagem ou lixagem. Aplicar como para as madeiras novas. Não aplicar com tempo húmido ou chuvoso.

Produit avec un haut pouvoir d'imprégnation, pour la protection et décoration des bois intérieurs et extérieurs. Disponible dans une gamme de couleurs transparentes, tout en rehaussant la beauté naturelle du bois. Efficace contre les moisissures et dans les environnements agressifs. Produit microporeux qui permet au bois de respirer et la libération de la vapeur d'eau.

Application :

Les bois a traiter doivent être secs et propres. Sur du bois neuf, lorsqu'il est nécessaire une protection extra, principalement en extérieurs, on conseille deux couches du produit Cupivouga Incolore, qui est un fongicide. Sur des bois peints, ou déjà vernis, procéder au préalable a un décapage ou ponçage. Appliquer comme pour les bois neufs. Ne pas appliquer avec temps humide ou pluvieux.

Product with great power of penetration, indicated for protection and decoration of interior and exterior wood, matte finish, featuring a range of transparent colours, enhancing the natural beauty of wood. Effective against wood rot and against harsh environments. Micro porous product that allows the breathing of wood and the release of water vapor.

Application:

The wood should be thoroughly clean and dry. In new timbers, where is necessary an extra protection, especially outdoors, we recommend the application of two coats of Cupivouga colourless. In already painted or varnished wood, should previously be done a pickling or sanding. Apply as in new timbers. Shouldn't be used with wet or rainy weather.



109 - Freixo



110 - Mel



108 - Cerejeira



151 - Garapa



111 - Carvalho Claro



103 - Mogno



101 - Teca



156 - Cerejeira



113 - Mutene



102 - Carvalho



112 - Sucupira



154 - Carvalho

000 - Incolor



VOUGADEX ACETINADO
VOUGADEX SATIN
VOUGADEX SATIN FINISH

Produto para proteção e decoração da madeira em interiores e exteriores, de aspeto acetinado repelente à água, permitindo uma grande resistência à intempérie e um acabamento sedoso requintado. Com boa flexibilidade, acompanha a dilatação da madeira conferindo boa resistência a fissuras.

Aplicação:

A madeira a tratar deve estar bem limpa e seca.

Em madeiras novas, sempre que seja necessário uma proteção extra da mesma, principalmente em exteriores, aconselha-se a aplicação prévia de duas demãos de Vougadex (Impregnante Incolor).

Em madeiras já pintadas, ou envernizadas, proceder previamente a uma decapagem ou lixagem. Aplicar como para as madeiras novas.

Não aplicar com tempo húmido ou chuvoso.

Produit pour la protection et décoration des bois intérieurs et extérieurs, avec une finition satinée et hydrofuge qui permet une grande résistance aux intempéries et une finition veloutée. Produit avec une bonne flexibilité, qui accompagne les dilatations du bois ce qui lui donne une bonne résistance aux fissures.

Application :

Les bois a traiter doivent être secs et propres. Sur du bois neuf, lorsqu'il est nécessaire une protection extra, principalement en extérieurs, on conseille deux couches du produit Vougadex impregnation incolore.

Sur des bois peints, ou déjà vernis, procéder au préalable a un décapage ou ponçage. Appliquer comme pour les bois neufs.

Ne pas appliquer avec temps humide ou pluvieux.

Product for protection and decoration of Interior and exterior wood, with satin aspect, water repellent, allowing great resistance to weathering and a silky finish. With good flexibility, accompanies the dilation of the wood giving good resistance to cracks.

Application:

The wood should be thoroughly clean and dry.

In new timbers, where is necessary an extra protection, especially outdoors, we recommend the application of two coats of Vougadex (Colorless Impregnant).

In already painted or varnished wood, should previously be done a pickling or sanding.

Apply as in new timbers.

Shoudn't be used with wet or rainy weather.



152 - Mel



157 - Mogno



158 - Afzélia



159 - Mutene



155 - Teca

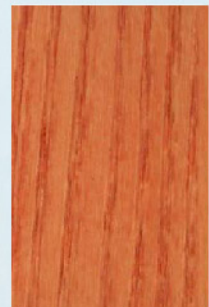


153 - Sucupira

150 - Incolor



121 - Garapa



122 - Cerejeira



123 - Mogno



124 - Teca



125 - Mutene



126 - Sucupira



188 - Branco



127 - Amarelo 1023

VELATURA AQUOSA e
VOUGADEX AQUOSO
TEINTURE POUR BOIS AQUEUSE
et VOUGADEX AQUEUX
AQUEOUS VOUGADEX and
AQUEOUS WOOD STAIN

Produto de impregnação para proteção e decoração da madeira, em interiores e exteriores. Apresenta bom efeito transparente, rápida secagem, boa repelência à água e boa dureza.

Aplicação:

As madeiras devem estar bem secas e limpas. Aplicar o produto com trincha, rolo ou pistola. Não aplicar com tempo húmido ou chuvoso.

Produit imprégnant pour protéger et décorer le bois, en intérieurs et extérieurs. Produit d'aspect incolore, séchage rapide, bonne résistance à l'eau et ne s'écaille pas.

Application:

Les bois doivent être secs et propres. Appliquer le produit au pinceau, rouleau ou au pistolet. Ne pas appliquer avec temps humide ou pluvieux.

Impregnation product for protection and decoration of wood, in interior and exterior applications. Features a nice transparent effect, rapid drying, nice water repellency and toughness.

Application:

The wood must be dry and clean. Apply with paint brush, roller or paint spray gun. Do not use with wet or rainy weather.

VOUGADEX
ACETINADO AQUOSO
VOUGADEX
SATINÉ AQUEUX
VOUGADEX
AQUEOUS SATIN FINISH

Produto para proteção e decoração da madeira, em interior e exterior, de acabamento sedoso, com excelente resistência à intempérie.

Aplicação:

As madeiras devem estar bem secas e limpas. Aplicar 2 a 3 demãos, com uma trincha, rolo ou pistola, lixando entre cada demão com lixa fina. Em madeira novas, no exterior, aplicar previamente 1 demão de "Vougadex Aquoso", para uma proteção mais efetiva.

Produit pour protection et décoration des bois, en intérieur et extérieurs, finition satiné, avec une excellente résistance aux intempéries.

Application:

Les bois doivent être secs et propres. Appliquer 2 à 3 couches, au pinceau, rouleau ou au pistolet, poncer entre chaque couche avec papier de verre fin. Sur des bois nouveaux, en extérieur, appliquer au préalable une couche de "Vougadex Aqueux", pour une protection extra.

Product for protection and decoration of wood in interior and exterior applications, features a silky finish with excellent resistance to weathering.

Application:

The wood must be dry and clean. Apply 2 to 3 coats, with a paint brush, roller or paint spray gun, sanding between each coat with a fine sandpaper. In new woods, on the outside, previously apply 1 coat of "Aqueous Vougadex", for more effective protection.

PRESERVÁQUA
PRESERVÁQUA
PRESERVÁQUA

Produto indicado para a decoração e proteção da madeira, em interiores e exteriores, quando se pretende uma proteção efetiva da madeira, especialmente na resistência às intempéries e ambientes agressivos. Indicado para proteção e manutenção de **decks e mobiliário de jardim**. Tem uma grande resistência ao tráfego pedonal.

Aplicação:

A madeira a tratar deve estar bem limpa e seca. Em madeiras novas, no exterior, recomenda-se a lixagem com lixa de papel de grão médio.

Em madeiras tratadas anteriormente, raspar cuidadosamente a madeira e efectuar lixagem com lixa de papel de grão médio.

Não aplicar com tempo húmido ou chuvoso.

Produit indiqué pour la protection et décoration des bois intérieurs et extérieurs, quand le souhaité est une protection efficace pour le bois, spécialement contre les intempéries et les environnements agressifs. Indiqué pour protéger et pour l'entretien de **terrasses et mobilier de jardin**. Excellente résistance ce qui lui permet d'être circulaire.

Application:

Les bois à traiter doivent être secs et propres. Sur des bois neufs à l'extérieur, on conseille un ponçage avec feuilles abrasives de papier à grain moyen. Sur des bois déjà traités, gratter soigneusement le bois et effectuer un ponçage avec feuilles abrasives de papier à grain moyen.

Ne pas appliquer avec temps humide ou pluvieux.

Product indicated for the decoration and protection of wood, in interiors and exteriors, when it pretends to achieve an effective protection of the wood, especially in weather resistance and harsh environments. Indicated for protection and maintenance of **decking and garden furniture**. Have a great resistance to pedestrian traffic.

Application:

The wood should be thoroughly clean and dry. In new timbers, outdoors, we recommend sanding with sandpaper of medium grain.

In previously-treated woods, carefully scrape the wood and sanding with sandpaper of medium grain. Shouldn't be used with wet or rainy weather.



128 - Vermelho 3001



129 - Verde Pistáchio



130 - Verde Cato



131 - Azul Sulfato

140 - Incolor

VOUGATINTAS

indústria e comércio de tintas lda.

Parque Industrial de Coimbrões, Lote 10, 3500-618 Viseu Portugal

Telf: +351 232 470 970 Fax: +351 232 470 975

Telm: +351 967 251 069 Email: geral@vougatintas.pt

www.vougatintas.pt



damos cor aos seus sonhos

